

จีนสยามวันศัพท์

CHINA SIAMESE DAILY NEWS.

新報

BANGKOK.

暹華

หนังสือพิมพ์จีนในสยามรายวัน
ได้การพิมพ์ครั้งแรกที่ ๒๕

ฉบับที่ ๒๕๐๓

จีนสยามวันศัพท์

日五月二十年八國民華中

วันศุกร์ที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๖๓

ทั้งสยามทุก

สัปดาห์

โดยที่ ๒๕๐๓

สงวนลิขสิทธิ์

โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินตัน



ระวังให้

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่ามียาจีนแท้ๆ
ขายมากขึ้น เพราะฉะนั้นถ้าท่านทั้งหลาย
ซื้อยาจีนควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายาจีน
ของจีนแท้ๆ จะมีรสขมเล็กน้อย ถ้าไม่ขม
ก็ไม่ใช่ยาจีนแท้ๆ มีทั้งยาจีนแท้ๆ และ
ยาจีนปลอมๆ มีทั้งยาจีนแท้ๆ และยาจีนปลอมๆ



ทั้งสยามทุก
สัปดาห์
กรุงเทพฯ
โทรศัพท์ ๕๕๗
สงวนลิขสิทธิ์



ยา กัน ลัทธิ

เป็นยาสำหรับ กัน เลือด กัน ปวด กัน มด และ กัน
แมลงต่างๆ ได้ดีทีเดียว แพทย์ใน ประเทศ ยืนยัน ได้ คัด
ประคบทำ ยา กัน ลัทธิ นี้ ไว้ เพื่อรักษา ความ สุขแห่งร่าง
กายมนุษย์ โดยไม่ ให้อายุสั้นลงตาม ที่กล่าว มา
แล้ว นั้น เข้า มา รวมกันได้ ยา กัน ลัทธิ นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยา กัน ลัทธิ
รีบซื้อ มาลองดู ที่ กองสาร พาราณายา นี้ จะ มี คุณ ประ โยชน์
อย่างไร ทั้งราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย
ร้านที่ทั้งสยามทุก สัปดาห์ โทรศัพท์ ๕๕๗
ถนน เยาวราช สี่แยก วัดดุสิต กรุงเทพฯ
สงวนลิขสิทธิ์



ห้างเฮ.เอ.บี



ของสำหรับบ้านเรือน รางรถไฟ ในสมัยนี้

ในเวลา นี้ ก็ยังมี ราย ของ กระจก ประดับ ของ ห้างเฮ.เอ.บี

โดยราคา ย่อม งาม ที่ สุด

เวลา ของ ห้าง ๗ ก. ๗ ถึง ๗ ก. ๗

ห้างเฮ.เอ.บี

ถนนสุภาพวงศ์ เจริญ

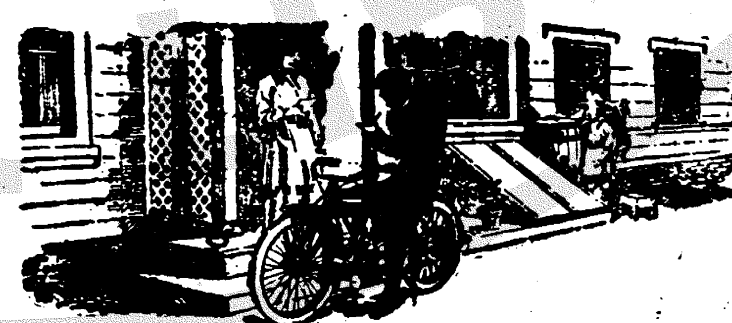
จักรยานยนต์

ถ้าท่านต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การใด ๆ

ตามที่ ห้าง เชน พานิช จะได้ รับ ความ ประทาน ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ก็ ย่อม งาม มี เครื่อง ชาติ ต่าง ๆ และ ทำ การ ร่ม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยานยนต์ ดี มี ยี่ห้อ งาม รถ ที่ ดี งาม อย่าง หนึ่ง เวลา นี้

มี ขนาด แดง มี ไม้ ต่าง ๆ ทั้ง ตก งาม และ เรียง งาม ร่ม ทุก

ที่ ห้าง เชน พานิช ถนน สุภาพวงศ์ (โทร ๕๕๗)

เรื่องอสังหาริมทรัพย์

ด้วยได้ หรือ ที่ ทำ การใด ๆ จะ

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์

จีนสยามวันศัพท์ มี ความ ยินดี จะ รับ

ให้ ทัก อย่าง และ ขอ เชิญ เขา มา มอ

ดรา ม่า พอดี สมควร เท่า นั้น ต่อ ท่าน

มี ความ ยินดี ใน เรื่อง เงิน ค่าจ้าง ที่ ให้ มาก

ดง กับ ผู้ จักการ เสีย ก่อน ก็ได้

อสังหาริมทรัพย์ หรือ ประกาศ

ฉบับนี้ คือ

๑	วัน	๑	บาท
๒	"	๒	"
๓	"	๓	"
๔	"	๔	"
๕	"	๕	"
๖	"	๖	"
๗	"	๗	"
๘	"	๘	"
๙	"	๙	"
๑๐	"	๑๐	"
๑๑	"	๑๑	"
๑๒	"	๑๒	"
๑๓	"	๑๓	"
๑๔	"	๑๔	"
๑๕	"	๑๕	"
๑๖	"	๑๖	"
๑๗	"	๑๗	"
๑๘	"	๑๘	"
๑๙	"	๑๙	"
๒๐	"	๒๐	"

จีนสยามรายวัน

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

叻報

暹華

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์จีนในสยามรายวัน
ได้การพิมพ์ครั้งแรกที่ ๒๔

ฉบับที่ ๒๐๖๓

วันจันทร์ที่ ๒๕

ปี ๒๕๐๖

วันจันทร์ที่ ๒๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๖๓

หน้า ๑

หน้า ๒

หน้า ๓

หน้า ๔

หน้า ๕

โอสถ ยินตัน



ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่ามียา ยินตัน เกิดปลอม
ขายมาก ขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลาย
ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัน
ของแท้ ยินตัน จะมีเครื่องหมายว่า ยินตัน อยู่
หน้ายา จะต้องมี หนังสือไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ถ้าซื้อผิด ๆ ยินตัน ยินตัน ยินตัน ยินตัน



ทั้งนี้ยา มา ก จ
ณ บก ก ก
กรุงเทพฯ

โทรศัทพ์ ๒๕๖๒
สาขาส่งพัสดุ
กรุงเทพฯ ๕๕๖

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน



ทำโดยความสะอาด

มีรสอร่อย ชื่นใจ

กระเพาะอาหาร

ประเทสน้ำดื่ม

ของดีเยี่ยม

มีรสอร่อย ชื่นใจ

ทำโดยความสะอาด



ยา กัน ลัทธิ

เป็นยาสำหรับ กัน ลัทธิ กัน ปวด กัน มด และ กัน
แมลงต่าง ๆ ได้ดี ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ญี่ปุ่น ได้ คิด
ประพันธ์ ทำ ยา กัน ลัทธิ ขึ้นไว้ เพื่อสำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ ไทย ไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ ก่อความ
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวน ได้ ยา กัน ลัทธิ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญท่านทั้งหลายที่ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยา กัน ลัทธิ
รีบ ซื้อ มาลองดู ที่ คง อาจ ทราบ ว่า ยา กัน ลัทธิ นี้ มี คุณ ประโยชน์
อย่างไร ทั้งราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย
มี ขาย ที่ ห้าง ยินตัน กิจ โทรศัทพ์ ๒๕๖๒
ถนน แขวงราช สยาม กิจ กิจ กรุงเทพฯ
สาขาส่งพัสดุ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัทพ์ ๕๕๖



ห้างเอส. เอ. บี



ของสำหรับบ้านเรือน รางรถไฟ ใน สยาม

ในเวลานี้ ก็คือ ราย ของ ธนาคาร ประจํา ปี ของ ห้างเอส. เอ. บี

ไทยว่า ก่อ ย่อม เขียว ที่ สุด

เวลา ของ ห้าง ๗ ก. ๗ ถึง ๗ ค. ๗

ห้างเอส. เอ. บี

ถนนสุขุมวิท กรุงเทพฯ

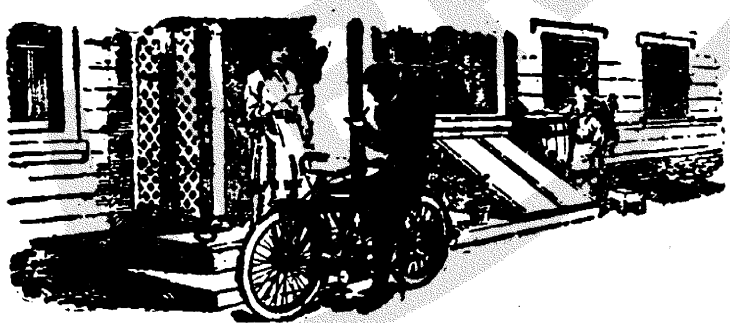
จักรยานยนต์

ถ้าท่านต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การใด ๆ เชิญ

ถาม ที่ ห้าง เทพ นคร พาณิช จะ ได้ สม ความ ปราศณา ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เขียว มี เครื่อง ยานต่าง ๆ แล ทำ การ ร้อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยาน ยนต์ อินทรีย์ นาน รถ ที่ วิเศษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้

มี ขนาด แล แรง มี ค่า ง่าย ๆ ทั้ง ตก เข้า มา รถ เชิญ มา ชม ดู ที่

ที่ ห้าง เทพ นคร พาณิช ถนน สุขุมวิท (โทรศัทพ์ ๕๕๖)

เรื่องอื้อฉาวจาก ท่า ส่งแจ้งความ

ด้วยผู้ใด หรือ ที่ ทำ การใด ๆ จะ ละ

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์

จีนในสยามรายวันก็ มีความยินดีที่จะรับ

ให้ทุก อย่าง และ ขอ เชิญ เขา มา มอ

สาร แต่ พอดี สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ

มีความสนใจในเรื่องเงินค่าจ้างให้มาก

ดง กับ ผู้ จักควร เสีย ก่อน ก็ได้

ขอรับ ว่า ส่ง แจ้ง ความ หรือ ประกาศ

ค่าจ้าง คือ

๑	วัน	๑๐	บาท
๒	"	๒๐	"
๓	"	๓๐	"
๔	"	๔๐	"
๕	"	๕๐	"
๖	"	๖๐	"
๗	"	๗๐	"
๘	"	๘๐	"
๙	"	๙๐	"
๑๐	"	๑๐๐	"
๑๑	"	๑๑๐	"
๑๒	"	๑๒๐	"
๑๓	"	๑๓๐	"
๑๔	"	๑๔๐	"
๑๕	"	๑๕๐	"
๑๖	"	๑๖๐	"
๑๗	"	๑๗๐	"
๑๘	"	๑๘๐	"
๑๙	"	๑๙๐	"
๒๐	"	๒๐๐	"

ยาระงับกลิ่นกาย

[illegible]

(หมายเหตุ ๑๖)

[illegible]

Q. and/d/when

นาฬิกาพก รมั ประกัน ให้ใช้ ได้ ๒๕ ปี

[illegible]

ประกาศ
ศาล โขวิธยานแพนทกต่างประเทศ
ด้วยความแห่งระหว่าง นายจางเอ๋ ยี่
ก้องกุนโจก นามเดิมกับพวกจำเลย
องเวียนเจี๊ยกจำยอมกู ไป --- นก กัด
องโย โท นามักการไปส่งนามกับชานา
มิให้ นามเดิมที่จำยอมไม่ได้ ใจดอยไม่
นามว่า นามเดิมที่ จำยอม ไป อยู่ กับดอย
กักรังวอให้ คำนวณคณนาช เว้นนามเดิมกับ
ดอยโดยทาง โขนาพาไปจนถึงยิมมิต
เพราะฉะนั้น ศาล จึงประกาศ โขนาพา
ทมน้อยยิมมิต นามชานา เว้นให้ นามเดิมกับ
จำยอม ไป คัด คัด โข วิธ ที่ ๑๑ ระดม
๙,๒๒๒ (เก้าพันสองโห้ไปรับที่จำยอม)
นามเดิมที่จำยอมไม่ ไป คัด คัด โข ความ
กณนาไป ประกาศ ณ แล้ว ศาล จะ ถือว่า
ยิมมิต จำยอม ระคนัด ศาล จะ คัดคช
ชานา คัด ของ โข ไป ตาม กณนาช

[illegible]

ឧបាសិក ធានៈឥន្ទ្រ ហុក
 អគ្គនាយក

สำนักงาน
ประชากร มา ณ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม
พฤษภาคม ๒๕๖๓

ตั้งอยู่ ต. แยกถนนพาทย์กัน
กรุงเทพฯ

นายวัชรเดช ได้ รับตั้ง เป็น เสนาบดี ทหาร

องคกร: กองจัดพิมพ์และโฆษณา

จาก คณะ วิชา เทคโนโลยีบัณฑิต สถาบัน โรบินสัน

ได้ ทอด ถิ่น โดย ครอบ ๗๕๐ ค่ำ ๗๗๗

ที่ ๑๘ ถนน รัชดาภิเษก แขวง ดอนเมือง

1000

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

เมื่อใดที่ปรารถนาจะทราบแน่ชัดว่าเลือกอาชีพ
 กันใจ และถนัดมีกำลังว่าทางไหนทางไหน

จนกว่า ปกติ เพราะ ถนน จึง ไท นาม ว่า
วิถีของ ดัชนี ยานพาน ไร่ รักษา ดัชนี

ที่นี้ วัตถุประสงค์ จะเป็นที่ มี มากเกินไปหรือขาด
ความที่ เดียวหรือซ้ำหรือ ผิด ประการ หรือ

ประมาณ ๒๐๐ คน และพบคนในท้องถิ่นอีก
จากเขื่อน นับเป็นครั้งแรกในเขื่อนแห่งนี้

มีผล รวมไปถึงคนรอบตัวอีกด้วย มีผลทั้งทางบวกและลบ
ไม่ว่าจะเป็นการเกิดโรคภัยไข้เจ็บ หรือการเกิดอุบัติเหตุ

ไม่พอทำใจ ช้อน เพลี้ย ไม่มีเรี่ยวแรงเหวี่ยง
 หนีมันทัน เมื่อใด รบฮานานันท์เรา แล้วดู

จะได้รู้ถึง มีอาหารเต็มคอกด้วยโดยเร็วพลัน
ท่านผู้ปกครองสัตว์ทั้งหลายควรจะ

จำชื่อเขา ธาราน นี้ไว้ เพื่อจะได้ชื่อ หามาไว้
สำหรับนำ มาตั้งชื่อ ที่อยู่ ใน ความ ปก ครอง

เพื่อ นำ มัด โศกโศภของ ทอดน ทง
ให้ มี กำนัน ราชกาชเรงเรง เตชชววรรณะ ด้วย

วิจิตรนิพนธ์นิพนธ์นิพนธ์นิพนธ์ นิพนธ์
นิพนธ์นิพนธ์นิพนธ์นิพนธ์ นิพนธ์

เจ้าราชวงศ์ ๒๔ มาศ เมื่อทำนบไว้ประทุน
บาทเดียวดูงามดีคำ เพราะชาวเมืองได้

โดยท ใน ร่าง กาย ให้ หมด มนสิรา ท่าน
 อดำ คคใจ

นางสาว ชยาพร หอมทอง ถนนเจริญกรุง
จำรัส ช้าง โรงเรียนวัฒนา หมาย

1953 Wed 71 ad

กรรม การ ฌาปนกิจนี้ มีความ ประ
สงค์ จะกระทำความดี มีบุญมีกุศลไว้เป็น
สมภาร เมื่อไม่เต็มใจ จะเห็นว่าเมื่อ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ เสด็จ
พระราชทานพระราชกระแสไว้ แล้วในพระ
ราชบัญญัติว่าด้วย ฌาปนกิจ ธนีย
จะในประกาศพระบรมราชโองการแห่ง
พระราชกฤษฎีกาว่าด้วย ฌาปนกิจ
กรมการ พ.ศ. ๒๕๐๑ ว่าการเข้าเป็น
สมภารใน ฌาปนกิจสถาน อันมี ร้อย
ด้วย พระราชบัญญัติอย่างหนึ่ง ก็สมควร
ที่ผู้ เป็นไทย เป็นประธานในกระทรวง
ทบวงราชการ กรมต่างๆ ของรัฐบาล
จะช่วยให้ รัฐบาลในพระบรมราชูปถัมภ์
เป็นสมภารของ ฌาปนกิจสถานพระราชม
หาราช ทั้งร้อยเหลือได้ เข้าได้ โดยสะดวก
คืออาศัยผู้มีชื่ออยู่ในกรมเหล่านั้น เมื่อ
จะ เข้า เป็นสมภารก็ คือเป็นประธานซึ่ง
มีนามหรือมีนาม พุทธ จา กับเจ้า มาที่ กรม
การ ฌาปนกิจสถานแล้วว่าว่ากรม
ศาใหม่ อาจนับว่าอำนาจของศา
นมาซึ่งความดีของศาใหม่ได้ ถ้า

บริษัท ชูรณนตร์บางกอก

เวลา ๑๓.๐๐ น. ถึง ๑๕.๐๐ น. ๑๓.๐๐ น. ถึง ๑๕.๐๐ น.

